

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▼](#)

[View this email in your browser](#)



August 2021

Welcome to the We are Water community newsletter! We have some exciting news to share about the traveling exhibition, and remember to click on the featured story and share your own memories of water in your community.

Happy Summer!

We are Water Team

Agosto 2021

¡Bienvenidos al boletín de la comunidad para el proyecto Somos el Agua! Tenemos grandes noticias sobre la exposición itinerante. Y acuérdate de clicar en la historia destacada y compartir tus propios recuerdos del agua en tu comunidad.

Feliz verano!

El equipo de Somos el Agua



[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▼](#)

Our traveling exhibition for we are water is coming! The first stop on the tour is Carbon Valley Regional Library in Firestone, Colorado. Our library partners will be hosting parts of the exhibition in August and September 2021. We'll take this time to gather library patron feedback to make the exhibition and accompanying programs better before the exhibition travels to its next stop. Please check back for the release of the exhibition tour for 2022 and 2023.

Primera Parada para la Exposición Itinerante

¡Nuestra exposición itinerante de Somos el Agua está cerca de estrenar! La primera parada en el tour es en el Carbon Valley Regional Library en Firestone, Colorado. Nuestros compañeros de la biblioteca mostrarán partes de la exposición en agosto y septiembre de 2021. Tomaremos este tiempo para recopilar comentarios de los usuarios de la biblioteca con el fin de mejorar la exposición y programas de acompañamiento antes de que la exposición vaya a su próxima parada. Asegúrense de volver a consultar nuestra página web para más información sobre el lanzamiento de la exposición para el 2022 y el 2023.



Featured Story

We have a Four Corners water story for you! Hear from Trisha Moquina (Cochiti, Ohkay Owningeh, Kewa) share how her family and Pueblo traditions have shaped her views on water.

Historia Destacada

¡Les tenemos una historia sobre el agua de la región de las Cuatro Esquinas del suroeste de los Estados Unidos! Escuchen a Trisha Moquina (Cochiti, Ohkay Owningeh, Kewa) compartir sobre cómo su familia y

Listen to the story/Escuchen la historia



Water Day at Carbon Valley Regional Library

On August 7, 2021 we hosted a water day celebration at Carbon Valley Regional Library. We had fun and games for kids and their families. From 10am to 1pm, 126 kids and their families experienced 9 different activities about water education. Library patrons learned about precipitation, evaporation, and water filtration. Kids made butterflies out of paper and painted in watercolors. We thank the library for their collaboration, and the community in Firestone, Colorado for attending and loving the event.

Día del Agua en el Carbon Valley Regional Library

El 7 de agosto de 2021, organizamos una celebración en Carbon Valley Regional Library llamada Día del Agua con juegos divertidos para los niños y sus familias. Desde las 10 a.m. hasta la 1 p.m. niños y sus familias probaron 9 actividades educativas sobre el agua. Ellos aprendieron sobre la precipitación, la evaporación, y la filtración de agua. Los niños hicieron mariposas de papel y pintaron las formas de las nubes con acuarelas. Agradecemos a la biblioteca por su colaboración, y a la comunidad de Firestone, Colorado, por asistir y disfrutar del evento.

Colorado's Water Mini Film Fest

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▼](#)

screening of short Colorado-focused water films and a speaker panel. Speakers include Jeff Stahla, Public Information Officer with Northern Water and Noah Newman from CoCoRaHS. Learn about the work it takes to bring water to the region and learn more about challenges around climate change and Colorado's water future.

Mini Festival de Cine Sobre el Agua de Colorado

Aprenda sobre el agua en Colorado el 16 de septiembre de 2021 a las 6:00 pm en Carbon Valley Regional Library. Este evento incluirá la proyección de películas de agua centradas en Colorado y un panel de oradores. Los oradores incluyen a Jeff Stahla de Northern Water y Noah Newman de CoCoRaHS. El público escuchará sobre el trabajo que se necesita para llevar agua a la región y aprenderá más sobre los desafíos relacionados con el cambio climático y el futuro del agua en Colorado.

[Click for information/ Clic para información](#)



Partner Spotlight

We are proud to partner with CoCoRaHS, the Community Collaborative Rain, Hail & Snow Network. CoCoRaHS has been a We are Water partner since 2020. Thank you, Noah Newman at CoCoRaHS for your passion to help educate the nation about precipitation! We love working with you on creating fun programs for community members of all ages.

Enfoque En Un Socio

Estamos orgullosos de asociarnos con la Red Colaborativa Comunitaria de Lluvia, Granizo y Nieve (CoCoRaHS: Community Collaborative Rain, Hail & Snow Network). CoCoRaHS ha sido un socio de Somos el Agua desde el 2020. ¡Gracias a Noah Newman de CoCoRaHS por su pasión para ayudar a educar a la nación sobre las precipitaciones! Nos encanta

[Subscribe](#)[Past Issues](#)[Translate ▼](#)

Share Your Perspective about Water with Us

What does water mean to you and your community in the Four Corners? Share your story or perspective about water and have a chance to have your writing published on the We are Water website. You can upload photos, videos, and writings!

Comparte Tu Perspectiva Sobre el Agua con Nosotros

¿Qué significa el agua para ti y tu comunidad en la región de las Cuatro Esquinas del suroeste de los Estados Unidos? Comparte tu historia o perspectiva sobre el agua y tendrás la oportunidad de que se publique tu historia en la página web de Somos el Agua. Puedes subir tus fotos, vídeos e historias.

[Share your story/ Comparte tu historia](#)



Copyright © 2021, CIRES, University of Colorado Boulder All rights reserved.

Want to change how you receive these emails?

You can [update your preferences](#) or [unsubscribe from this list](#).